

## II

(Съобщения)

**СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАННИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ**

**Разрешение за предоставяне на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от ДФЕС**

**Случаи, в които Комисията няма възражения**

(текст от значение за ЕИП)

(2010/C 321/01)

Дата на приемане на решението	13.7.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	N 612/09
Държава-членка	Германия
Регион	Hamburg, Schleswig-Holstein
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein
Правно основание	Landeshaushaltssordnungen der Freien und Hansestadt Hamburg und des Landes Schleswig-Holstein — Richtlinien für Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein GmbH — Gesetz zum Staatsvertrag über das Medienrecht in Hamburg und Schleswig-Holstein — Gesellschaftervertrag der Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein GmbH
Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Помощ за развитие на културата
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Годишен бюджет: 10,3 miliona EUR
Интензитет	80 %
Времетраене	До 31.12.2015 г.
Икономически отрасли	Медии
Название и адрес на предоставящия орган	Filmförderung Hamburg Schleswig-Holstein GmbH Friedensallee 14-16 22765 Hamburg DEUTSCHLAND
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	24.8.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	N 164/10
Държава-членка	Германия
Регион	Sachsen
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Leipziger Reit- und Rennverein Scheibenholz
Правно основание	Gemeinsame Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums des Innern, des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen, des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit, des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales, des Staatsministeriums für Kultus und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung von Infrastrukturmaßnahmen der Kommunen im Freistaat Sachsen; §§ 23, 44 der Haushaltsoordnung des Freistaates Sachsen (SäHo)
Вид мерки	Индивидуална помощ
Цел	Помощи за развитие на културата
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Годишен бюджет: 2,11 милиона EUR
Интензитет	80 %
Времетраене	До 31.12.2011 г.
Икономически отрасли	Корабостроене
Название и адрес на предоставящия орган	Stadt Leipzig Martin-Luther-Ring 4-6 04109 Leipzig DEUTSCHLAND  SAB — Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	30.8.2010 г.
Референтен номер на държавна помощ	N 318/10
Държава-членка	Латвия
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Atbalsts kultūras pieminekļu privātpašniekiem kultūras pieminekļu atjaunošanai un saglabāšanai
Правно основание	Ministru kabineta 2009. gada 30. jūnija noteikumi Nr. 675 "Noteikumi par darbības programmas "Infrastruktūra un pakalpojumi" papildinājuma 3.4.3. aktivitāti "Atbalsts kultūras pieminekļu privātpašniekiem kultūras pieminekļu saglabāšanā un to sociālekonomiskā potenciāla efektīvā izmantošana""

Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Помощи за развитие на културата
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Общ бюджет: 3,9 милиона LVL
Интензитет	50 %
Времетраене	2009 г.—2015 г.
Икономически отрасли	Отдих, култура, спорт
Название и адрес на предоставящия орган	Kultūras Ministrija K. Valdemāra iela 11a Rīga, LV-1364 LATVIJA
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)